

Berlin, 8. Mai 2024

## PRESSEEINLADUNG

### Ukrainische Museen treffen sich in Berlin

#### Wiederaufbau des Landes und Stärkung der Zivilgesellschaft stehen im Mittelpunkt einer großen Konferenz am 28. und 29. Mai 2024

Unter dem Motto „From Crisis to Future: New Responsibilities for Museums in Ukraine“ findet Ende Mai in Berlin das größte Treffen ukrainischer Museen seit Ausbruch des Krieges statt. Über einhundert Institutionen aus allen Teilen des von Russland überfallenen Landes treffen sich am 28. und 29. Mai in der James-Simon-Galerie, um eigene Vorschläge zum Wiederaufbau ihres Landes zu erarbeiten. Außerdem soll es um die Frage gehen, wie gerade jetzt die ukrainische Zivilgesellschaft gestärkt werden kann.

Bereits im Vorfeld arbeiten Vertreterinnen und Vertreter ukrainischer Museen in wöchentlichen Online-Workshops an konkreten Plänen für ihre Beteiligung am Wiederaufbau des Landes auf nationaler und regionaler Ebene. Dabei geht es vor allem darum, wie in den Programmen künftig mit den Erfahrungen, Ängsten und Erwartungen der Besucherinnen und Besucher umgegangen wird. Die Museen wollen sich nicht nur baulich erneuern, sondern auch die ukrainische Zivilgesellschaft mit neuen Fragen konfrontieren. Manche Museen, die von Russland gezielt zerstört oder ausgeraubt werden, müssen sich neu erfinden, was heute schon mit digitalen Angeboten vorbereitet wird.

Die Vorschläge und Forderungen der Museen werden in die Internationale Geberkonferenz (Ukraine Recovery Conference) eingebracht, die am 11. und 12. Juni ebenfalls in Berlin stattfinden wird.

Unterstützt wird das Treffen von der ukrainischen, der polnischen und der deutschen Regierung. Organisiert wird die Tagung von der Stiftung OBMIN und dem Ukrainischen Institut in Deutschland. Neben der SPK sind die Ernst von Siemens Kunststiftung, das Polnische Institut Berlin, das European Network Remembrance and Solidarity und das Bundesinstitut für Kultur und Geschichte des östlichen Europa Partner der Konferenz.

Detailliertes Konferenzprogramm unter:  
<https://www.obmin.eu/conference.php>

#### ORGANISATOREN DER KONFERENZ

##### STIFTUNG OBMIN

MAŁGORZATA ŁAWROWSKA – VON THADDEN  
CEO

[m.lawrowska@obmin.eu](mailto:m.lawrowska@obmin.eu)

MAŁGORZATA KOWALSKA  
PRESSE UND MEDIA

Telefon: +48 609 339 925

[m.kowalska@obmin.eu](mailto:m.kowalska@obmin.eu)

[www.obmin.eu](http://www.obmin.eu)

##### UKRAINISCHES INSTITUT IN DEUTSCHLAND

DR. KATERYNA RIETZ-RAKUL  
LEITERIN

[kateryna.rietz-rakul@ui.org.ua](mailto:kateryna.rietz-rakul@ui.org.ua)

MARIYA ZORYK  
KOMMUNIKATIONSMANAGERIN

Telefon: +49 176 59991607

[mariya.zoryk@ui.org.ua](mailto:mariya.zoryk@ui.org.ua)

[ui.org.ua](http://ui.org.ua)

##### STIFTUNG PREUSSISCHER KULTURBESITZ

INGOLF KERN / BIRGIT JÖBSTL  
MEDIEN, KOMMUNIKATION UND  
VERANSTALTUNGEN

Telefon: +49 30 266-41 14 40

[pressestelle@hv.spk-berlin.de](mailto:pressestelle@hv.spk-berlin.de)

[www.preussischer-kulturbesitz.de](http://www.preussischer-kulturbesitz.de)

##### ERNST VON SIEMENS KUNSTSTIFTUNG

[www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/](http://www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/)

##### POLNISCHES INSTITUT BERLIN

<https://instytutpolski.pl/berlin/>

##### EUROPEAN NETWORK REMEMBRANCE AND SOLIDARITY

<https://enrs.eu/>

##### BUNDESINSTITUT FÜR KULTUR UND GE- SCHICHTE DES ÖSTLICHEN EUROPA

<https://www.bkqe.de/>

## Programm im Überblick

### **28. Mai, James-Simon-Galerie:**

9:30: Opening und Keynote Speech

11:10: Panel 1: The mission of museums in municipal and regional reconstruction. Museums as objects of infrastructure and urbanistic aspects of reconstruction

14:00: Panel 2: The mission of museums to strengthen (civil) society

16:15: Panel 3: Ukrainian culture as part of Europe's common cultural heritage: protecting, restoring, communicating

### **29. Mai, James-Simon-Galerie:**

9:00: Opening

9:10: Panel 4: Transnational Perspectives on Heritage and Memory in Eastern Europe: The Responsibility of Museums for Narratives in Times of War (and how this can strengthen civil society)

10:30: Signing of the agreement between German War Graves Commission (Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.) and the State Archival Service of Ukraine (der Staatliche Archivdienst der Ukraine)

11:30: Presentation of the Study "Beyond Greener Grass: Strategies Towards Ukrainian Transnational Cultural Reconstruction"

12:00: Diskussion und Abschluss

Ergänzend findet am **27. Mai** im **Magnus-Haus**, Am Kupfergraben 7, 10117 Berlin, ein Round Table zum Thema „Scholarship programmes for Ukrainian museum employees at German museums" statt (nur auf Einladung, offen für Pressevertreter)

## Akkreditierung

Bis zum 19. Mai 2024, 13 Uhr, unter [pressestelle@hv.spk-berlin.de](mailto:pressestelle@hv.spk-berlin.de)  
Bitte geben Sie an, an welchem Tag oder welchen Tagen Sie teilnehmen möchten.

Gerne können Sie uns bei Interviewwünschen vorab kontaktieren.

## UKRAINE RECOVERY CONFERENCE

FROM CRISIS TO FUTURE.  
NEW RESPONSIBILITIES FOR MUSEUMS IN  
UKRAINE

OFFICIAL PRE-CONFERENCE TO URC2024

### ORGANISATOREN:

#### STIFTUNG OBMIN

[www.obmin.eu](http://www.obmin.eu)

#### UKRAINISCHES INSTITUT IN DEUTSCHLAND

[ui.org.ua](http://ui.org.ua)

#### STIFTUNG PREUSSISCHER KULTURBESITZ

[www.preussischer-kulturbesitz.de](http://www.preussischer-kulturbesitz.de)

#### ERNST VON SIEMENS KUNSTSTIFTUNG

[www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/](http://www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/)

#### POLNISCHES INSTITUT BERLIN

<https://instytutpolski.pl/berlin/>

#### EUROPEAN NETWORK REMEMBRANCE AND SOLIDARITY

<https://enrs.eu/>

#### BUNDESINSTITUT FÜR KULTUR UND GE- SCHICHTE DES ÖSTLICHEN EUROPA

<https://www.bkge.de/>

### GEFÖRDERT DURCH:

AUSWÄRTIGES AMT

DIE BEAUFTRAGTE DER BUNDESREGIERUNG  
FÜR KULTUR UND MEDIEN

MINISTERIUM FÜR KULTUR UND INFORMATI-  
ONSPOLITIK DER UKRAINE

POLNISCHES AUSSENMINISTERIUM

## AKKREDITIERUNG

– BIS SPÄTESTENS 19. Mai 2024, 12 UHR –

per E-Mail: [pressestelle@hv.spk-berlin.de](mailto:pressestelle@hv.spk-berlin.de)

### From Crisis to Future: New Responsibilities for Museums in Ukraine

#### Ich nehme teil an:

- 28. Mai, James-Simon-Galerie, Museumsinsel Berlin
- 29. Mai, James-Simon-Galerie, Museumsinsel Berlin
- 27. Mai: Round Table, Magnus-Haus, Am Kupfergraben 7, 10117 Berlin

.....  
Name Vorname

.....  
Redaktion/Agentur

Print     Hörfunk     Online     TV     Foto

.....  
Telefonnummer E-Mail

**Hinweis:** Wir möchten unseren Presseverteiler aktuell halten. Wenn Sie uns Änderungen Ihrer Adressangaben mitteilen möchten oder keine Presseinformationen der Stiftung Preußischer Kulturbesitz mehr erhalten möchten, nutzen Sie bitte unser Online-Formular unter:  
<https://www.preussischer-kulturbesitz.de/presse/presseverteiler.html>

#### UKRAINE RECOVERY CONFERENCE

FROM CRISIS TO FUTURE.  
NEW RESPONSIBILITIES FOR MUSEUMS IN UKRAINE

OFFICIAL PRE-CONFERENCE TO URC2024

#### ORGANISATOREN:

##### STIFTUNG OBMIN

[www.obmin.eu](http://www.obmin.eu)

##### UKRAINISCHES INSTITUT IN DEUTSCHLAND

[ui.org.ua](http://ui.org.ua)

##### STIFTUNG PREUSSISCHER KULTURBESITZ

[www.preussischer-kulturbesitz.de](http://www.preussischer-kulturbesitz.de)

##### ERNST VON SIEMENS KUNSTSTIFTUNG

[www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/](http://www.ernst-von-siemens-kunststiftung.de/)

##### POLNISCHES INSTITUT BERLIN

<https://instytutpolski.pl/berlin/>

##### EUROPEAN NETWORK REMEMBRANCE AND SOLIDARITY

<https://enrs.eu/>

##### BUNDESINSTITUT FÜR KULTUR UND GESCHICHTE DES ÖSTLICHEN EUROPA

<https://www.bkge.de/>

#### GEFÖRDERT DURCH:

AUSWÄRTIGES AMT

DIE BEAUFTRAGTE DER BUNDESREGIERUNG FÜR KULTUR UND MEDIEN

MINISTERIUM FÜR KULTUR UND INFORMATIONSPOLITIK DER UKRAINE

POLNISCHES AUSSENMINISTERIUM